



DIALOGI | SŁOWNICZEK | ĆWICZENIE

# Francuski w dialogach **ŚWIĘTA I NOWY ROK**

dwa dialogi z audio

**Tytuł: FRANCUSKI W DIALOGACH. ŚWIĘTA I NOWY ROK.**

**Autor:** Teresa Grabiec-Stępień | Francuska Literka

**Korekta i redakcja:** Ada Wojciechowska

**Oprawa graficzna:** Teresa Grabiec-Stępień

*Francuska literka*



Copyright © Teresa Grabiec-Stępień, 2023

Wrocław 2023

*Udostępnianie i rozpowszechnianie tego e-booka dalej są zabronione.  
Jeśli chcesz powołać się na fragment w nim zawarty, oznacz autorkę.  
Plik został oznaczony elektronicznym znakiem wodnym.*

**Bonjour !**

**Święta są po to, żeby odpocząć, zrobić coś dobrego dla siebie i innych.**

Jako że zależy mi na tym, żeby uczenie się francuskiego kojarzyło Ci się właśnie z czymś dobrym i przyjemnym, postanowiłam podarować wszystkim chętnym ten mini e-book z dialogami.

Nauce zawsze powinna towarzyszyć wymowa, dlatego dialogów posłuchasz w ramach ogólnie dostępnego podcastu Francuski w dialogach. W grudniowych odcinkach (6 i 20 grudnia) wyjaśniam wybrane zwroty i przypominam różne zasady.

Spędź z tymi dialogami trochę czasu. Z każdym "spotkaj się" kilka razy, w różne dni. Dzięki temu zapamiętasz nowe słowa.

**Jeśli uznasz, że to coś dla Ciebie, zdecyduj się na kolejny krok: [dwa zeszyty ćwiczeń z serii Francuski Codzienny w dialogach](#).**

**Joyeux Noël !**

**Teresa**



## Dialogue 1 – Que faire avec le sapin de Noël ?

**Jean** : Salut ! Ça va ? Noël s'est bien passé ?

**Océane** : Oui, c'était super sympa. Et je dois dire, j'ai été gâtée cette année. J'ai eu une tablette et un livre de mon auteur préféré. Et toi, qu'est-ce que le Père Noël t'a laissé sous le sapin ? ;)

**Jean** : J'ai eu quelques jeux que j'attendais depuis longtemps. Je suis super content !

**Océane** : Super ! On pourra bientôt organiser une soirée de jeux vidéo.

**Jean** : Ça marche ! On se tient au courant. Joyeux Noël encore une fois !

**Océane** : Profite bien ! Joyeux Noël à toi aussi, on se voit bientôt !

**Jean** : Ah, Océ ?

**Océane** : Oui ?

**Jean** : Qu'est-ce que tu fais avec le sapin ?

**Océane** : Genre...

**Jean** : Genre tu le jettes ? J'ai un vrai.

**Océane** : Ah... bah... chez moi ça fait plusieurs années qu'on n'achète plus d'arbre. On a un sapin en plastique. Mais je crois que le mieux, c'est d'essayer de trouver un endroit où tu peux donner le sapin pour qu'ils le replantent. Mais, à vrai dire, je ne suis pas sûre comment ça marche, désolée.

**Jean** : Ouais, non, ça va, merci. Ça serait plus facile si j'avais un jardin.

**Océane** : Ouais. T'inquiète, tu vas trouver une solution !

**Jean** : Ben, je vais la googler probablement.

**Océane** : Haha, très bien ! Bon, je te laisse. On va chez ma grand-mère.

**Jean** : Oui, profitez alors ! À plus !

**Océane** : Ciao !



## VOCABULAIRE DE NOËL

## TA PHRASE D'EXEMPLE

le sapin de Noël

emballer les cadeaux



Père Noël



chanter les chants de Noël

les vœux de Noël

le repas de Noël, le dîner de Noël

une bougie



un cadeau

une boule



un ange

la crèche



ambiance

### EXERCICE : Remplis les phrases avec le mot pertinent.

1. Depuis quelques années, je n'achète plus de \_\_\_\_\_ pour Noël.
2. Tu entends ? Les voisins chantent \_\_\_\_\_.
3. J'ai déjà acheté tous les cadeaux, il ne me reste qu'à les \_\_\_\_\_.
4. Cette année, je veux préparer un nouveau plat pour le \_\_\_\_\_ de Noël.

1. sapin (de Noël) 2. des chants de Noël 3. emballer 4. dîner

### ŹRÓDŁA DODATKOWE

**AUDIO do dialogów** 🎧 **grudniowe odcinki podcastu**

🎁 **FICHE CADEAU z 2021**

**Noël à Paris - Charles Aznavour moim wykonaniu**



## Dialogue 2 – Organiser la soirée du Nouvel An

deux-mille-vingt-quatre



**Lucas** : Allô, Delphine ? Tu fais quoi pour le Nouvel An ?

**Delphine** : Je n'ai rien de prévu encore... Emma part à Londres avec son copain et les autres... je ne sais pas, en fait... Et toi ?

**Lucas** : Ça tombe bien ! J'organise une soirée chez moi et tu es la bienvenue ! Il y aura ma sœur avec son copain – je ne sais pas si tu les connais ? Anna et Cyril ?

**Delphine** : Non, mais c'est pas grave. Merci pour l'invite ! Il y aura qui encore ?

**Lucas** : Un de mes vieux amis de collègue, Matthias, une amie de la faculté, Caroline, et sinon, je pensais inviter toi et Emma avec Jacques, mais... je n'insiste pas sur ta présence, tu connais que moi donc je ne sais pas si tu te sentiras à l'aise...

**Delphine** : Oui, pourquoi pas ? Nouvel An, nouvelles rencontres ! Et surtout, j'ai pas d'autres options... je déconne ! Ajoute-moi dans la liste. J'espère qu'il y aura une bonne ambiance et qu'on s'amusera comme des fous ! Il y a un thème pour la soirée ? Genre, c'est une soirée déguisée ?

**Lucas** : J'y réfléchis toujours... Tu as une idée peut-être ?

**Delphine** : Hmm... Laisse-moi réfléchir... Ben, je ne connais pas trop les invités donc...

**Lucas** : Ils sont tous fun ! On peut choisir quelque chose de fou.

**Delphine** : Ok ! Alors... Il faut choisir un truc pas trop compliqué... peut-être, on va opter pour une couleur ? Au lieu de se déguiser en Cowboy, chacun mettra quelque chose dans une couleur spécifique ?

**Lucas** : Intéressant...

**Delphine** : Haha, ça te plaît pas en fait, hein ? Sois honnête !

**Lucas** : Ben, c'est juste que moi par exemple j'ai que des fringues bleues ou noires donc...

**Delphine** : Haha, ok, je vois. Bon alors... une soirée pirate ?

**Lucas** : J'y penserai encore, merci pour tes propositions ! De toute façon le but, c'est de manger plein de bonnes choses et danser toute la nuit !

**Delphine** : Absolument ! Et justement, pour la bouffe, je peux faire un gâteau à la banane.

**Lucas** : Génial ! Merci. On se tient au jus.

**Delphine** : Super, à bientôt, mon pote !

**Lucas** : Ciao, ciao.



## VOCABULAIRE DE NOUVEL AN

## TA PHRASE D'EXEMPLE

faire la fête

organiser une soirée

le compte à rebours 

le minuit

le champagne

célébrer

se déguiser

un déguisement



nouvelle année

souhaiter une bonne année

le réveillon de la Saint-Sylvestre

le réveillon du Nouvel An

les bonnes résolutions

un feu d'artifice



### EXERCICE 1 Remplis les phrases avec le mot pertinent.

1. La fête était super, il y avait une bonne a \_\_ b\_\_a \_\_ \_ \_ \_ .
2. Chloé, viens ! Tu vas louper le feu d'\_\_\_\_\_.
3. Je me suis \_\_\_\_\_ en pirate pour toi.
4. Bonne \_\_\_\_\_ ! Ouvre le ch\_\_\_\_\_ !

11. ambiance 2. artifice 3. déguisé(e) 4. année, champagne

Jeśli chcesz, możesz wesprzeć moją twórczość, **stawiając mi wirtualną kawę w serwisie [buycoffee.to](http://buycoffee.to).**

MERCI !





**Joyeux Noël et une excellente année !**

Jeśli chcesz, możesz wesprzeć moją twórczość, stawiając mi wirtualną kawę w serwisie [buycoffee.to](https://buycoffee.to).

